



Lloyd Axworthy

**A MESSAGE FROM
FOREIGN AFFAIRS MINISTER
LLOYD AXWORTHY
AND TRANSPORT MINISTER
DAVID ANDERSON
.....
MESSAGE DU MINISTRE
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
LLOYD AXWORTHY ET
DU MINISTRE DES TRANSPORTS
DAVID ANDERSON**



David Anderson

As ministers responsible for Foreign Affairs and Transport, it gives us great pleasure to extend congratulations to the International Civil Aviation Organization (ICAO) on the official opening of its new headquarters premises in Montréal.

ICAO was established with the goal of improving the safety and efficiency of civil aviation worldwide. Today, thanks to the efforts of ICAO, its member states and the industry, air ranks as the safest among all modes of transport.

That's a fact Canadians can appreciate: We rely heavily on air transportation to bridge the vast distances and diverse geography of this great country. We also rely on air transport to fuel our tourism industry and our trade with markets around the world.

The coming century will bring new challenges for the civil aviation sector. Deregulation, advanced technologies and the liberalization of trade in air services all promise to change the face of air transport.

ICAO, working out of its new headquarters premises in Montréal, will help to ensure that Canada and other nations meet those challenges and continue to benefit from safe, efficient civil air transportation for many years to come.

Canada is proud to have played host to ICAO since shortly after the organization's founding more than 50 years ago. The construction of new headquarters premises for this multilateral body, which has made Montréal its home since 1947, demonstrates the importance that Canada attaches to the role of international civil aviation as we move into the next century.

En tant que ministres responsables des Affaires étrangères et des Transports, nous sommes heureux d'adresser nos félicitations à l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) à l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux locaux à Montréal.

L'OACI a été créée dans le but d'améliorer la sécurité et l'efficacité de l'aviation civile partout dans le monde. Aujourd'hui, grâce aux efforts de l'OACI, de ses États membres et de l'industrie, le transport aérien se classe premier au chapitre de la sécurité parmi tous les modes de transport.

Les Canadiens et Canadiennes apprécieront ce fait puisque nous dépendons beaucoup du transport aérien pour franchir les vastes distances et différents reliefs de ce grand pays. Le transport aérien contribue par ailleurs à la vitalité de notre industrie touristique et de nos relations commerciales avec les différents marchés du monde.

Le siècle prochain sera source de nouveaux défis pour le secteur de l'aviation civile. La déréglementation, les techniques sophistiquées et la libéralisation du commerce dans les services aériens promettent de transformer le transport aérien.

Depuis ses nouveaux locaux à Montréal, l'OACI contribuera à faire en sorte que le Canada et les autres pays puissent relever ces défis et bénéficier d'un réseau de transport aérien civil sécuritaire et efficace pour plusieurs années encore.

Le Canada est fier d'avoir accueilli l'OACI peu de temps après sa création il y a un peu plus de 50 ans. La construction des nouveaux locaux de cet organisme multilatéral, qui s'est établi à Montréal en 1947, démontre l'importance qu'attache le Canada au rôle de l'aviation civile internationale alors que nous nous dirigeons vers le prochain siècle.

Lloyd Axworthy

David Anderson